

《西雅圖天主教華人團體》

主日感恩祭

阮太興神父 (Fr. Hung Nguyen)

時間: 上午11:30

地點: Our Lady of Mt. Virgin Church

1531 Bradner Pl. S. Seattle, WA 98144

電郵: info@SeattleChineseCatholic.org

電話: (206) 458-1430 (new)

Seattle Chinese Catholic Community 第244期

http://www.SeattleChineseCatholic.org

f Like

請登上面書支持我們並與朋友分享

2017年7月刊

為了聆聽上主的聲音, 我們必須做個小孩子

(梵蒂岡電台訊) 為了聆聽上主的聲音, 我們必須做個小孩子。教宗方濟各在教會慶祝耶穌聖 心節在聖瑪爾大之家的清晨彌撒中如此表示。

上主揀選了我們, "與我們一起走生命的旅途", "為愛我們而賜下祂的聖子並捨棄聖子的 性命"。在當天取自《申命紀》的第一篇讀經中,梅瑟說天主由地面上所有的民族中揀選了我們 作自己特屬的人民。教宗解釋說,我們讚美天主,因為"祂藉著耶穌聖心賜予我們恩寵,叫我們 喜悅慶祝我們得救的偉大奧跡,即天主愛我們的奧跡",讚美天主,同時也是慶祝"我們的信 仰"。教宗特別提到讀經中的兩個關鍵詞:揀選和微小。

關於"揀選"教宗說,不是我們"選擇了祂",而是天主甘願成為"我們的囚犯"。"祂把 自己和我們的生命聯繫起來,再不能分離。祂下了很大的賭注! 祂忠於這種態度。我們因愛而被 揀選,這是我們的身分。有人說: '我選擇了這個宗教'。其實不然,不是你作了選擇,而是天 主揀選了你,召叫了你,把你和衪聯繫起來。這是我們的信德。如果我們不相信這一點,我們就 無法明白基督的訊息,無法明白福音。"

第二個關鍵詞是"微小"。梅瑟說,上主揀選以色列子民,因為他們是"所有民族中是最小 的一個"。教宗解釋道: "上主愛上了我們的微小,為此而揀選了我們。祂選擇弱者,而非大人 物。"祂將這些事瞞住了智慧和明達的人,而啟示了給小孩子(瑪十一25)。如果你想明白耶穌 的奧秘,那就放低身價,做個小孩子,承認自己一無是處。上主不僅揀選和啟示弱小者,更召叫 他們說: '凡勞苦和負重擔的,你們都到我跟前來,我要使你們安息' (瑪十一28)。祂揀選弱 小者, 將自己啟示給他們, 並召叫他們, 那祂為什麼不召叫那些大人物呢? 上主的心是開放的, 但大人物無法聽到上主的聲音,因為他們充滿了自我。為聆聽上主的聲音,我們必須做小孩 子。"

現在我們再談基督聖心的奧跡。這奧跡不是一些人所說的虔誠者的"聖像";耶穌被刺透的 心是"啟示的心,我們信仰的核心,因為祂做了弱小者,選擇了這條路"。這種自謙自卑,貶抑 自己,直到死在十字架上,是"一種傾向於弱者的抉擇,好使天主的光榮得以彰顯"。從基督被 士兵刺透的身體"流出了血與水","這是我們在今天慶祝的基督奧跡"。我們慶祝的是"一顆 愛人、揀選和忠信的心",這顆心"與我們緊密相連,啟示給小孩子,召叫弱小者並成為弱小 者"。

教宗最後祈求上主賜予我們恩寵,讓我們藉著耶穌基督聖心慶祝"偉大的功績,偉大的救恩 行動, 偉大的救贖工程"。

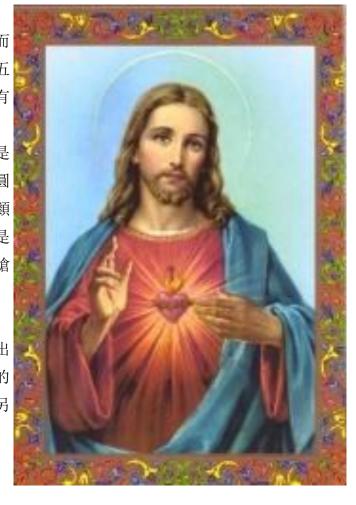
耶穌聖心

耶穌為世人的罪而死, 但卻受到輕視。

每年六月普世教會都特別敬禮耶穌聖心,而 耶穌聖心節更於每年耶穌聖體聖血節後之星期五 舉行。耶穌聖心節多於六月份舉行的,偶爾亦有 在五月份舉行的,要視乎教會年曆而決定的。

這敬禮的對象是天主性的基督,祂的心就是 祂對世人愛的記號,表示祂救贖人類的工作已圓 滿。而敬禮耶穌聖心是我們表示對耶穌救贖人類 大愛的一種感激方式。這種敬禮的神學基礎,是 依據聖若望福音19:34所述:「有一個兵士用槍 刺透了他的肋旁,立時流出了血和水。」

血和水是教會聖洗聖事及聖體聖事的象徵,傾流出來,為救贖人類。聖若望歐德在1670年出版了一本題為《敬禮至聖朝拜的耶穌聖心》的書,他因此被認為是耶穌聖心敬禮的創始人。另一位比聖若望歐德更有名的敬禮耶穌聖心使徒,是聖女瑪加利大·亞拉高。她在1673年12月27日,朝拜聖體時,主耶穌顯現給她,熾熱了她的心,



並且邀請她為祂聖心所受污辱與傷害做補償。修女麗達(瑪加利大),在會院聖堂祈禱時,神視中看到耶穌顯獻,耶穌敞開胸膛,用手指著帶有十字架及茨冠流血的心,且那顆心還是在熱火中燃燒的心,耶穌說:「妳看,這顆心火就如同我愛世人之心是如此深摯,而世人給我的回報,卻是傷害苦痛,我願妳做我聖心的使徒,使世人能承受我聖心的恩惠,為賠補我在聖體聖事內所受的種種凌辱,應在聖體聖血節第八日後的星期五訂立一個紀念節日。」1675年,在耶穌聖體聖血慶典後,主耶穌又告訴聖瑪加利大:請看我這顆心如此愛人,無所不用其極,而所受到的不是感激,而只是冷漠、輕視與褻瀆。

因聖瑪加利大和一位耶穌會的真福高隆汴的努力,便促進了對耶穌聖心的敬禮。教宗聖格來孟 十三世批准有關這瞻禮日的彌撒和大日課經文。到1856年教宗比約九世把遵守這敬禮廣傳到普世教 會去。

我們的主保聖人正是耶穌聖心,所以我們除了要知恩感謝耶穌聖心對我們的愛情以外,更要聽從耶穌的教訓,「你們該彼些相愛,如同我愛了你們一樣」(若15:12),更要服務有需要的人,才能做到「以心體心,以愛還愛」。

誦念法蒂瑪祈禱文的九個步驟

第1步: 首先是劃十字。握住十字架誦念獻身祈禱文:哦,我主耶穌,為了您的愛、為了罪人 的歸依、為了賠補對無玷聖母聖心所犯的罪行, 我在此祈禱。

第2步: 在下一顆大珠子上誦念寬恕祈禱文:我的天主,我信奉您、我崇敬您、我依賴您、我 愛戴您!請您寬恕所有那些不信奉您、不崇敬您、不依賴您、不愛戴您的人。

第3步:在第一顆小珠子上誦念感恩祈禱文:至聖的聖三一,我崇敬您!我的天主,我的天主, 我深愛聖體中的您。

第4步:在第二顆小珠子上誦念歸依祈禱文:籍著您的無玷始胎,哦,聖母瑪利亞,請得到俄羅 斯、西班牙、葡萄牙、歐洲和整個世界的歸依吧!

第5步:在第三顆小珠子上誦念救世祈禱文:慈心聖母瑪利亞...請拯救俄羅斯、西班牙、葡萄 牙、歐洲和整個世界吧。

第6步:在下一顆大珠子上誦念寬恕祈禱文:我的天主,我信奉您、我崇敬您、我依賴您、我愛 戴您!請您寬恕所有那些不信奉您、不崇敬您、不依賴您、不愛戴您的人。(要誦念更多端的 祈禱文,重複第6步至第8步。然後以第9步結尾。)

第7步: 在後面十顆小珠子的每一顆上誦念感恩祈禱文:至聖的聖三一,我崇敬您!我的天主,我的天主,我深愛聖體 中的您。

第8步: 在鐃節上誦念端後祈禱文:哦,我主耶穌,請寬恕我們的罪過,把我們從地獄之火中拯救出來。引導所有的靈 魂進入天國, 特別是幫助那些最需要 [您憐憫] 的人。

第9步: 在扣鉤上誦念天使祈禱文:哦,至聖的聖三一,聖父、聖子、聖神,我深深地崇敬您。我把這個世界上所有聖 體櫃中最珍貴的聖體、聖血,耶穌基督的靈魂與天主性奉獻給您,以賠補世人對天主所犯的暴行、褻瀆和冷漠。籍著 耶穌聖心和無玷聖母聖心的無限功勞, 我懇求讓可憐的罪人歸依。 [最後以劃十字結尾。阿門]

西雅圖天主教華人團體 法蒂瑪聖母顯現百周年朝聖 (07/22/2017, 星期六)



7:45 ~ 8:45



貞女山聖母堂 → St. Joseph Catholic Church, Tacoma

9:00 ~ Noon

St. Joseph Catholic Church





+午餐 St. Joseph Catholic Church →餐館 (\$20/成人; 學生和兒童 - 免費)

1:30 ~ 2:00



餐館 → James & Margarita 家



2:00 ~ 3:00



James & Margarita 庭院



3:00 ~ 7:00

野餐+團體遊戲

James & Margarita 庭院或附近公園







西雅圖天主教華人團體 Seattle Chinese Catholic Community Our Lady of Mt. Virgin Church 1531 Bradner Pl. S. Seattle, WA 98144

堂區報告

(206) 458-1430 (new)

- 非常感謝大家給予今年教區籌款的捐獻,我们已經收到\$50,740,捐款人士包括93位署名和許多位沒有署名的弟兄姊妹。今年的募款目標\$50,000已經達到。捐款除了支持總教區內六十個部門的事務之外,亦會用來更換我們聖堂的地毯及其他急需的修葺工程。再次誠懇感謝各位弟兄姊妹慷慨解囊,幫忙保養我們主內的家。
- 西雅圖天主教華人團體法蒂瑪聖母顯現百周年朝聖 活动將於 07/22/2017, 星期六舉行, 具體活動安排請 參閱本月回響第三頁。有興趣參與者請向Margarita 報名。
- 耶穌會艾立勤神父將於8月19到20日再度訪問本團體。8月19日星期六,上午10點至下午3點半,艾神父會帶領一天的靈修工作坊,主題為「如何幫助你的堂區變得更年輕化:一個來自台灣的成功例子」。講座每人費用\$20,包括午餐,請向林金堂弟兄(206-355-4528)報名。
- 8月20日主日彌撒將由艾神父主祭,彌撒半小時前有 修和聖事。
- 每月第一個星期五上午10時在健安療養院舉行彌撒, 由阮神父主祭。詳情請聯絡 Nancy Lee。

祈禱園地

請為以下的弟兄姐妹們祈禱:





- ▶ 為我們西雅圖教區總主教、阮太興神父、袁銘成執事及他們的牧靈事工 祈禱。
- ▶ 為所有的善會,特別為每月的家庭玫瑰經聚會, 都能與耶穌結合,傳揚福音,增強信德祈禱。
- ◆ 為我們所有過世的親友及煉靈, 願他們的靈魂 早升天國, 享見吾主。
- ▼ 為生病的人身心靈祈禱,願主與他們同在,對 抗病痛,身心早日康復;也為他們的家人祈 禱。
- ◆ 為我們的父母親, 祈求天主賜給他們身心靈所需要的一切恩寵, 並給照顧他們的家人力量。

sccc 善會組織

善會

聖母軍 聖經研讀 粵語 RCIA 國語 RCIA 聖詠團 家庭玫瑰經

聚會時間

Sun 9:30am 2nd Sun after Mass Sun after Mass Sun 10:00-11:30am 2nd & 4th Fri 7:45pm Monthly

聯絡人

Nancy Lee Anne Liou Tammy Tam Eric Yau Catherine Chu Elsie Ling